

ENGLISH

ITALIANO

ESPAÑOL

FRANÇAIS

PORTUGUÊS

POLSKI

DEUTSCH

ATTENTION:

-Permanent mains connection must be undertaken only by a qualified specialist.

-Make sure to connect only to properly installed mains. Cut connection to the mains during assembly.

-Make sure that device is fixed to the drilling hole, otherwise it's function can be affected.

RECOMMENDATIONS:

-In case the cable gets damaged, it must be replaced by qualified personnel.

THIS DEVICE IS ACCORDING TO EUROPEAN LEGISLATION

ATTENZIONE:

-La connessione di questo dispositivo deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato.

-Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente installato, come viene visualizzato nello schema. Togliere la connessione alla rete durante la installazione.

-Assicurarsi che il dispositivo sia fissato adeguatamente al foro, per il corretto funzionamento.

RACCOMANDAZIONI:

-In caso di danneggiamento del cavo, questo deve essere sostituito da personale qualificato.

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME LA LEGISLAZIONE EUROPEA

ATENCIÓN:

-La conexión de este dispositivo únicamente debe ser realizada por un especialista cualificado.

-Asegurarse de que el dispositivo está correctamente instalado, como se muestra en el esquema. Cortar la conexión a la red eléctrica durante la instalación.

-Comprobar que el dispositivo está fijado adecuadamente al agujero, de lo contrario, el funcionamiento se puede ver afectado.

RECOMENDACIONES:

-En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.

ESTE DISPOSITIVO ES CONFORME A LA LEGISLACIÓN EUROPEA

ATTENTION:

-Ce dispositif doit être connecté uniquement par un spécialiste qualifié.

-Vérifier si le dispositif est correctement installé, comme sur le schéma. Débrancher du réseau électrique pendant l'installation.

-Pour assurer un fonctionnement correct, vérifier que le dispositif soit correctement fixé au trou.

RECOMMENDATIONS:

Dans le cas où le câble se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.

CE DISPOSITIF EST CONFORME A LA LÉGISLATION EUROPÉENNE

ATENÇÃO:

-A ligação deste dispositivo unicamente deve ser realizada por um especialista qualificado.

-Certificar-se que o dispositivo está corretamente instalado, como se mostra no esquema. Cortar a ligação à rede elétrica durante a instalação.

-Certificar-se que o dispositivo esteja fixado adequadamente ao orifício, pois no caso contrário o funcionamento pode ver-se afetado.

RECOMENDAÇÕES:

-Em caso de deterioração do cabo, o mesmo deverá ser substituído por um profissional devidamente qualificado para o efeito.

ESTE DISPOSITIVO É DE ACORDO COM A LEGISLAÇÃO EUROPEIA

UWAGA:

-Stałe połączenie sieciowe może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.

-Upewnij się, aby podłączyć tylko do prawidłowo zainstalowanej sieci. Odetnij połączenie z siecią podczas montażu.

-Upewnij się, że urządzenie jest przymocowane do otworu wiertniczego, w przeciwnym razie może to mieć wpływ na jego funkcję.

ZALECENIA:

-W przypadku uszkodzenia kabla, musi on zostać wymieniony przez wykwalifikowany personel.

TO URZĄDZENIE JEST ZGODNE Z ZASADAMI PRAWA EUROPEJSKIEGO

BEACHTUNG:

-Der dauerhafte Netzanschluss darf nur von einer qualifizierten Fachkraft vorgenommen werden.

-Stellen Sie sicher, dass Sie nur an ein ordnungsgemäß installiertes Stromnetz anschließen. Trennen Sie die Verbindung zum Stromnetz während der Montage.

-Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Bohrloch befestigt ist, da sonst seine Funktion beeinträchtigt werden kann.

EMPFEHLUNGEN:

-Wenn das Kabel beschädigt wird, muss es von qualifiziertem Personal ersetzt werden.

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DER EUROPÄISCHEN GESETZGEBUNG

